



BOLETIN INFORMATIVO

DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA EXTERIOR COSTA RICA

Intervención de Costa Rica en el 68º período de sesiones de la Asamblea General de la ONU sobre la situación en Gaza

A cargo de Adriana Murillo Ruin. Ministro Consejero, Encargada de Negocios a.i.

Señor Presidente:

Costa Rica, como democracia desarmada desde hace más de 60 años, defensora de la paz y el Estado de Derecho, reitera su enérgica condena a la escalada de violencia en la Franja de Gaza de la que somos testigos desde inicios del mes de julio. Costa Rica deplora y condena los ataques contra civiles de ambos bandos y exige que se respete y mantenga el cese al fuego de manera incondicional, y se acuerde una tregua duradera de largo plazo.

Nos consterna la tragedia humana descrita hoy por los presentadores. Los ataques a hospitales, infraestructura y servicios esenciales, y en particular a las escuelas de Naciones Unidas y otros sitios designados para albergar refugiados, son inaceptables y colocan a la población de Gaza en una situación insostenible de vulnerabilidad.

Costa Rica reitera su condena absoluta al uso desproporcionado de la fuerza en las operaciones militares de las fuerzas armadas israelíes hacia la franja de Gaza, que han causado gran cantidad de muertos y heridos entre la población civil y han generado un grave impacto humanitario. Igual de contundente ha sido nuestra condena hacia los ataques indiscriminados de cohetes lanzados por la milicia extremista de Hamás desde la Franja de Gaza y hacia el territorio de Israel.

Nos preocupa profundamente, que, como lo han señalado los Asesores Especiales del Secretario General para la Prevención del Genocidio y sobre la Responsabilidad de Proteger, y nos lo ha reiterado ahora la Alta Comisionada, estos actos podrían constituir crímenes atroces. Exigimos a todas las partes en el conflicto el respeto al Derecho Internacional Humanitario, en particular al principio de distinción entre civiles y combatientes y el principio de proporcionalidad.

Es indispensable que se lleven a cabo las investigaciones correspondientes sobre las acciones de todas las partes para evitar la impunidad en relación con posibles crímenes de guerra u otras atrocidades masivas.

Señor Presidente:



Costa Rica reitera su llamado para que finalmente el Consejo de Seguridad, en cumplimiento de las obligaciones que le exige la Carta de las Naciones Unidas, asuma su rol en un conflicto que ha alcanzado límites irrazonables. El conflicto de las últimas semanas en Medio Oriente simplemente plasma la pérdida por el respeto de la vida humana. Precisamente, el lunes anterior el Canciller de Costa Rica, Manuel González, convocó a los Embajadores representantes de los países miembros del Consejo de Seguridad, para externarles su preocupación por la falta de acción de ese Consejo y el deber de este órgano de cumplir con las responsabilidades que le otorga la Carta.

Costa Rica, convencida del derecho internacional como mecanismo de solución de controversias, reitera en este foro la necesidad de que cesen los combates y que se adopten de inmediato las acciones que el Consejo estime necesarias para que los miles de civiles afectados puedan recibir la atención humanitaria requerida. Es hora de que el esfuerzo de muchos actores de la comunidad internacional se vea plasmado en el compromiso de las Partes en conflicto para encontrar una solución permanente en la cual coexistan dos estados soberanos e independientes con fronteras reconocidas y en total seguridad. El mundo exige respuestas y Costa Rica no cesará en hacer un llamado para que la paz sea una realidad y no una ilusión.

Más allá de las acciones humanitarias urgentes, quisiéramos consultar sobre el abordaje a las causas estructurales del conflicto y sobre las diferentes opciones que nos proporciona la Carta de la organización para actuar al respecto. Costa Rica manifiesta su convicción en el diálogo para lograr una solución definitiva que permita la co-existencia.

Muchas gracias Señor Presidente.



Fotos Comunicaciones Casa Presidencial

El Presidente de la República, Luis Guillermo Solís Rivera, se unió al clamor internacional y pidió el cese al fuego en Gaza durante la bienvenida al país del Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Ban Ki-moon, el 30 de julio. A la derecha, acompañado por el Canciller Manuel González Sanz, hizo un recorrido en bicicleta entre el Parque España y la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, como mensaje para promover el uso de sistemas de transporte más eficientes y con menor impacto en el ambiente, actividad organizada por Red Ambiental de Movilidad Urbana (RAMU) en conjunto con el Ministerio de Ambiente.



Costa Rica y Guatemala ratifican sus excelentes relaciones durante la Primera Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Costa Rica y Guatemala, Manuel González Sanz y Luis Fernando Carrera Castro, respectivamente, presidieron la I Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas que se realizó el 5 de agosto en la sede de la Cancillería.

El encuentro se produjo tras la visita oficial del Presidente de Guatemala Otto Pérez Molina a Costa Rica, en junio pasado.

Los cancilleres confirmaron el alto nivel de las relaciones entre las dos naciones y reiteraron su disposición de profundizar el diálogo y reforzar los temas de interés común, entre ellos las reformas al Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), los avances de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y su cumbre presidencial que se realizará en Costa Rica en enero próximo, por primera vez en un país centroamericano.

En el plano bilateral, destacaron las relaciones en materia de cooperación y desarrollo para los países de renta media, así como temas económicos, sociales y ambientales, y la migración regional de niños, niñas y adolescentes no acompañados, entre otros. Además, reiteraron su apoyo a la candidatura de Guatemala a la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA); también hubo intercambio de impresiones sobre las candidaturas de Costa Rica a la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), al Consejo de Derechos Humanos (CDH) y a la Corte Interamericana de Derechos Humanos, las cuales serán evaluadas por Guatemala.

Guatemala manifestó su apoyo a Costa Rica en su calidad de Presidente Pro Témprore de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y aprovechó la ocasión para invitar a Costa Rica a la Asamblea General Extraordinaria de la OEA sobre drogas que se realizará el 19 de setiembre próximo, para dar cumplimiento a las disposiciones sobre una política integral frente al problema mundial de las drogas en las Américas.

Por su parte, Costa Rica reiteró la invitación a Guatemala a participar activamente en la Quinta Reunión de Estados Partes del Convenio sobre Municiones en Racimo, que tendrá lugar en San José, del 1 al 5 de setiembre próximo.

El primer encuentro del Mecanismo de Consultas Políticas culminó con la firma del acuerdo marco de cooperación bilateral y el acuerdo sobre reciprocidad en el libre ejercicio de actividades remuneradas para familiares dependientes del personal diplomático, entre ambos Gobiernos. Asimismo, las dos delegaciones emitieron un comunicado conjunto sobre la situación en Gaza.



EN RESUMEN

Honduras. Fortalecer las operaciones que permitan un control efectivo de fronteras contemplando la dimensión de Derechos Humanos es uno de los mandatos de la Conferencia Internacional sobre Migración, Niñez y Familia, realizada en Honduras en julio pasado. En este sentido es clave que los procedimientos migratorios de las autoridades de los países de origen, tránsito y destino se ejecuten bajo la guía del principio del interés superior de los niños. Resultan de especial preocupación los casos de los niños, niñas y adolescentes migrantes que desaparecen y no llegan a su destino, de las víctimas de violencia sexual, trabajo forzado y venta de órganos. La Delegación de Costa Rica estuvo integrada por el Director General de Política Exterior, Michel Chartier, la Directora Ejecutiva del Patronato Nacional de la Infancia, Teresa León y la Embajadora de Costa Rica en Honduras, María de los Ángeles Gutiérrez.

México. Tras un proceso de gestión de la Embajada de Costa Rica en México, la Secretaría de Relaciones Exteriores de ese país propuso que la II Reunión Bilateral en el marco del Acuerdo de Asociación Estratégica entre Costa Rica y México se realice el 13 de febrero de 2015.

Por otro lado, se confirmó la fecha en que el Presidente de la República, Luis Guillermo Solís, recibirá a la Misión Empresarial de alto nivel que encabezará el Presidente del Consejo Coordinador Empresarial (CCE), Gerardo Gutiérrez Candiani, junto con empresarios del sector agroindustrial, la cual se llevará a cabo el 11 de agosto.

Italia. Costarricense nombrado en Grupo de Trabajo de Expertos de GRULAC. El Ing. Francisco Dall'Anese Salazar, Asesor del Ministro de Agricultura de Costa Rica, fue aceptado por el GRULAC para participar en el Grupo de Trabajo de Expertos durante este Año Internacional de la Agricultura Familiar. La propuesta del gobierno de Costa Rica para su designación se presentó al Comité Directivo Internacional,

Avance en el Tratado de Libre Comercio Costa Rica – Colombia. Costa Rica cumplió con los requisitos legales internos necesarios para la entrada en vigor del Tratado de Libre Comercio con Colombia y así lo hizo saber mediante la nota que el 14 de julio, la Embajada de Costa Rica remitió al Ministro de Comercio, Industria y Turismo, Santiago Rojas Arroyo. La Embajada de Costa Rica en Colombia informó que el oficio fue emitido por el Ministro de Comercio Exterior de Costa Rica, Alexander Mora, quien también remitió el instrumento de ratificación correspondiente, firmado el 30 de abril anterior por la expresidenta Laura Chinchilla, y el Decreto Ejecutivo No. 38433 que ratifica el tratado. Costa Rica está atenta a los avances en Colombia del proceso legislativo de aprobación del tratado y la conclusión de los requisitos legales internos para su ratificación los cuales permitirán su pronta entrada en vigencia.



Costa Rica representada en Intercambio de Experiencias para Superación de la Pobreza. El Ministro de Desarrollo Humano e Inclusión Social de Costa Rica, Carlos Alvarado y el Viceministro de Planificación Nacional, Luis Alberto Fallas, participaron en el Encuentro Latinoamericano de Intercambio de Experiencias para la Superación de la Pobreza. La actividad se llevó a cabo en Bogotá, el 30 y 31 de julio, contando, además, con la asistencia de la Encargada de Negocios a.í, Magda Rojas.

Las autoridades costarricenses solicitaron a Colombia, apoyo para desarrollar una iniciativa que contribuya a erradicar la pobreza extrema, basada en la experiencia de este país, que desarrolla la Agencia Nacional para la Superación de la Pobreza, a través de la Estrategia Nacional en marcha.

Austria. La Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Viena Rica coordinó con el Ministerio de la Presidencia, la visita de dos expertos del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) a San José, del 11 al 13 de agosto de 2014, a fin de discutir un borrador de Plan sobre Seguridad Física Nuclear para Costa Rica. También la Misión efectuó gestiones sobre el Acuerdo de Sede para el *Curso Regional de Capacitación Avanzada sobre la Extracción de Toxinas de Floraciones de Algas Nocivas*, que se planea celebrar en San José del 3 al 14 de noviembre de 2014, en el marco del proyecto de cooperación técnica RLA/7/020 y con la coordinación del OIEA y el CIMAR, entre otras acciones.

Corea. La Embajada de Costa Rica envió nota formal al Presidente de la Asociación de Importadores de Corea (KOIMA), para que difunda entre sus asociados la invitación a participar en la Décimo-Sexta Feria de Compradores (16th Buyers Trade Mission) que se realizará en San José del 23 al 25 de setiembre próximo.

El 24 de julio se recibió la visita del Vicepresidente Ejecutivo de la Asociación de Ferias Turísticas de Corea (KOTFA). Sr. Lee Myung-hoon, para discutir la participación de la Embajada de Costa Rica en la Feria Turística de Daegu, en setiembre próximo, así como sobre la posible participación conjunta de los países latinoamericanos en la Trigésima Feria de Viajes Mundiales de Corea (30th Korea World Travel Fair), a celebrarse en junio de 2015.

México. Iniciativa América Latina y Caribe sin Hambre. Con el auspicio de la FAO, la Secretaría de Relaciones Exteriores y la Secretaría de Desarrollo Social, se llevó a cabo la Reunión de Grupo de Trabajo 2025, del 30 al 31 de julio, donde el Viceministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica, José Joaquín Salazar, presentó el Proyecto del Plan para la Seguridad Alimentaria, Nutrición y Erradicación del Hambre 2025 de la CELAC, solicitado a FAO. Durante la presentación, se recibieron cometarios positivos, así como propuestas y recomendaciones a la propuesta de CELAC.

Aprovechando su visita a México, la Embajada de Costa Rica coordinó una visita del Viceministro Salazar al Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz



y el Trigo (CIMMYT), con sede en Texcoco, México, donde sostuvo una serie de reuniones con investigadores a cargo del Proyecto Maíz.

Área de Derechos Humanos y Seguridad Humana, Dirección General de Política Exterior informa. Funcionarias de la Dirección General de Política Exterior participaron en la Consulta Subregional Mesoamérica de ACNUR, realizada en Nicaragua. La Delegación atendió paneles sobre los "Desafíos de la Protección Internacional y Oportunidades para un Nuevo Marco Estratégico de Cooperación Regional".

Carla Sierra informó que esta fue una oportunidad para incluir en la relatoría el Taller de la Iniciativa Nansen que se llevará a cabo en Costa Rica en febrero de 2015. Este taller se basará en una discusión sobre la posibilidad de obtener visas humanitarias en caso de desastres. La Iniciativa Nansen es un proceso consultivo que busca brindar una respuesta al vacío legal existente para otorgar protección a las personas que se desplazan como consecuencia del cambio climático y los desastres naturales.

Carolina Molina participó como expositora en el Primer Diálogo de Saberes y Aprendizajes de la Convención sobre los derechos del niño organizada por la Defensa de niños y niñas Internacional- Sección Costa Rica, la Universidad Estatal a Distancia (UNED), la Universidad Latina, el Patronato Nacional de la Infancia (PANI), la Defensoría de los Habitantes y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

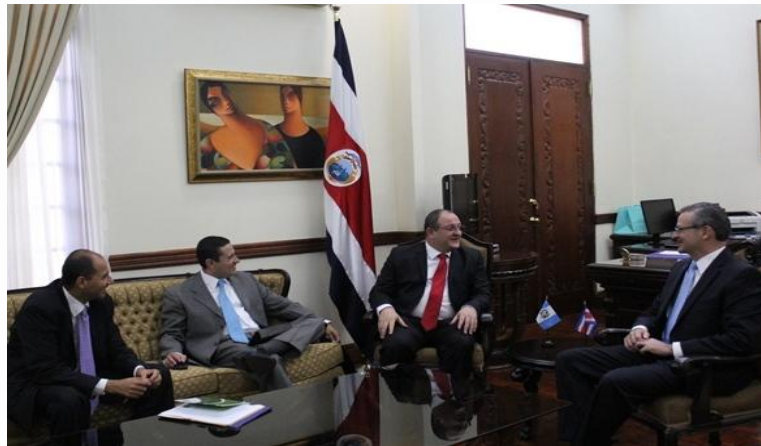
El Salvador. Salvador Sánchez Cerén, Presidente de El Salvador, inauguró un tramo de la carretera Panamericana, entre San Salvador y Santa Tecla con el nombre del General José María Cañas. Esto es parte de los trabajos de la Embajada de Costa Rica en El Salvador dirigidos a rescatar los lazos culturales e históricos que unen a los dos países.

India. La Embajada de Costa Rica, junto con las misiones de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), se reunió con el Viceministro de Relaciones Exteriores de la India, señor Vijay Kumar Singh, quien recientemente asumió este cargo, por lo que expresaron sus deseos de éxito en su labor.

En la ocasión, el Embajador Ubaldo García le informó sobre el interés de Costa Rica, en ejercicio de la Presidencia Pro Témpore de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), de realizar el Foro CELAC-India, en el marco de la próxima reunión de la Asamblea General de la ONU, en setiembre. Igualmente, destacó las intenciones de Costa Rica de profundizar las relaciones con India, como parte de la cooperación sur-sur, en temas de alta tecnología y ambiente.



Galería



El Canciller Manuel González Sanz, a la derecha, se reunió con el Canciller de Guatemala, Luis Fernando Carrera Castro. Les acompañan los vicecancilleres Alejandro Solano Ortiz y Carlos Raúl Morales.



En el Instituto del Servicio Exterior Manuel María de Peralta, el Vicecanciller de Guatemala, Carlos Raúl Morales dictó la conferencia "Oportunidades y Retos del SICA".



La Embajada de Costa Rica en Ecuador, en conjunto con las misiones de los países miembros del SICA y la Basílica Nacional del Ecuador abrieron un espacio en la Capilla del Purísimo Corazón de María, para que sean veneradas las patronas de cada país. El 2 de agosto se celebró la Misa de la Virgen de los Ángeles que congregó a compatriotas radicados en ese país.



La Delegación de Costa Rica en la Conferencia Internacional sobre Migración, Niñez y Familia estuvo integrada por el Director General de Política Exterior, Michel Chartier, la Directora Ejecutiva del Patronato Nacional de la Infancia, Teresa León y la Embajadora de Costa Rica en Honduras, María de los Ángeles Gutiérrez.



La Embajada de Costa Rica en El Salvador y el Museo de la Identidad Nacional presentaron con gran éxito la muestra: "Volviendo a mi Cerro de Plata" del Maestro Costarricense. Rafa Fernández.

EN AGENDA

IX Reunión de Coordinadores Nacionales CELAC. San José, 13 y 14 de agosto, 2014.

V Conferencia de las Partes- Convención sobre Municiones en Racimo. San José, 2-5 de setiembre, 2014.

69º período de sesiones de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU). 16 de setiembre, 2014.

Primera Ronda de Consultas Informales para la Primera Conferencia de Estados Parte del Tratado de Comercio de Armas (CSP1). Ciudad de México, del 8 al 9 de setiembre, 2014.

2015

Año Internacional de la Luz y las Tecnologías Basadas en la Luz.

Resolución A/RES/68/221

Año Internacional de los Suelos

Resolución A/RES/68/232



Comunicado especial de Costa Rica y Guatemala sobre la situación en la Franja de Gaza

5 de agosto de 2014

Los Cancilleres de Costa Rica y de Guatemala, Manuel González Sanz y Luis Fernando Carrera Castro, respectivamente, reunidos en San José, se unen a la exigencia internacional del cese permanente e inmediato de las acciones militares en la región y urgen a las partes en conflicto al pleno respeto del Derecho Internacional Humanitario y a la plena observancia de los derechos humanos para evitar una mayor crisis humanitaria.

Ambos países instan a Israel y a Palestina a retomar las negociaciones directas que conduzcan al establecimiento de dos Estados conviviendo de forma pacífica, con seguridad y dentro de las fronteras internacionalmente reconocidas.

Nuestros países miembros de una zona de paz y defensora de la solución pacífica de controversias, consciente de que la paz es un bien supremo y anhelo legítimo de todos los pueblos, condena los ataques y lanzamientos de cohetes por parte de Hamas, así como el uso desproporcionado de la fuerza militar israelí que han generado un gran número de muertes y heridos civiles, especialmente mujeres y niños.

Enfatizan la necesidad de que todas las partes tomen las medidas necesarias para garantizar la seguridad y el bienestar de la población civil y su protección, incluyendo la provisión inmediata de asistencia humanitaria a la población civil palestina en la franja de Gaza.

Ambos países manifiestan su solidaridad con las poblaciones civiles afectadas por el conflicto y expresan sus más sentidas condolencias a las familias de las víctimas.

Dirección General de Política Exterior

Contacto: Patricia Baltodano, Oficial de Comunicaciones. pbaltodano@rree.go.cr Tel. (506) 2539 5333

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Costa Rica

2014



Costa Rica para el
Consejo de Derechos Humanos 2015-2017

Costa Rica for the
Human Rights Council 2015-2017